

EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR
JOS. A. THOMAS
APARTADO No. 199

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 35

22 de Julio de 1950

Año I

Limón, Costa Rica
Vale 25 cts.

Canalización de las Lagunas del Tortuguero

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento

Boletín de Prensa N° 191

El Sr. Eugene R. Black Presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, anunció hoy que, a petición del Gobierno de Guatemala, el Banco enviará una misión a ese país con el objeto de investigar las posibilidades de desarrollo de Guatemala y recomendar medidas que faciliten su realización. La misión llegará a Guatemala el 14 de junio y permanecerá allí aproximadamente dos meses.

Los estudios que la misión llevará a cabo, están destinados a ayudar al Gobierno en la elaboración de un programa integral y balanceado para expandir producción y elevar el nivel vida. La misión no va a estudiar proyectos específicos ni a considerar su posible financiación por el Banco. Además de los expertos en el campo general de la economía y las finanzas, la misión incluirá especialistas en agricultura, industria energía eléctrica y transporte.

El Dr. George Britnell, Jefe del departamento de Economía y Ciencias Políticas de la Universidad de Saskatchewan, Canadá, encabezará la Misión. Otros miembros de ella son: George de Fleuriel, del Banco International, economista; Dr. Richard F. Behrendt de la Universidad de Colgate, economista; Ingeniero y Consultor Administrativo J. Stuart Snedon, especialista en industria y energía eléctrica; el General Edmund H. Leavey, ex-Jefe del Cuerpo de Transporte del Ejército de los EE.UU., especialista en transporte; y Ralph Alle, Director del Instituto de Agricultura de Turrialba, Costa Rica, especialista en agricultura. El señor Alle sera ayudado por los miembros del personal del Instituto de Turrialba en los diferentes aspectos de los problemas de la agricultura Guatemalecta,

Boletín de prensa N° 189

Hoy, en una conferencia de prensa, el señor Eugene R. Black, Presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, anunció que otro país miembro ha tomado medidas conducentes a permitir que su moneda sea

Algunas empresas particulares que operan en esa región creen poder realizar tan importante obra, con pequeñas inversiones.

Plan que proyectan desarrollar empresas que operan en el litoral atlántico, especialmente, en las Lagunas del Tortuguero.

Trátase de llevar a realidad el proyecto que tantas veces se ha intentado ejecutar, pero que nunca se ha hecho: canalizar las Lagunas del Tortuguero. Las mismas empresas citadas aportarían los dineros necesarios para llevar a cabo la obra que vendría a habilitar una rica y extensa zona agrícola, según se nos informó. La financiación es obra fácil porque según refieren los autores del plan, los trabajos demandarán poco dinero.

Los citados empresarios que están anuentes a realizar este proyecto, consideran que ellos podrían resarcirse de los dineros que van a aportar, con las utilidades que obtendrían al explotar los recursos naturales de la región del Tortuguero, facilidades para sacar maderas, banano, hule y otros artículos que se da muy bien en esos lugares.

El asunto está en sus períodos preliminares, pero una vez que se concreten varios puntos que están en estudio, será presentado al Ministerio de Obras Públicas para el trámite correspondiente.

Grave Problema en la Aduana de Limón

Desde hace dos meses la Cámara de Comercio planteó la necesidad de reparar el edificio de la Aduana y enfocó el problema de la falta de carros del Ferrocarril para hacer el traslado de la mercadería de Limón a San José.

El secretario general de la Cámara de Comercio, recibió el mensaje telegráfico que copiamos a continuación, y que se refiere a un problema que ha venido examinando la propia Cámara y al que nosotros nos hemos referido en distintas ocasiones, por considerar que debe ser solucionado cuanto antes.

La comunicación telegráfica es la siguiente, y ella está firmada por numerosos comerciantes de Limón que son miembros de la Cámara Nal.

Limón 19 de julio de 1950.
A Secretario de Cámara de Comercio de Costa Rica
San José, C. R.

Situación Aduana cada día es más difícil encontrándose perfectamente congestionada casi sin espacio para poder recibir ciento y pico de carros, de los últimos vapores, agréguese a esto aproximadamente dos mil toneladas que llegarán en va-

pores fines esta semana. Estamos dentro círculo vicioso, faltan vagones ferrocarril para desalmacenaje y traslado mercaderías, porque falta espacio en las bodegas de la Aduana para descargar lo mismo con mercaderías de los vapores. Ante esta situación United contempla necesidad descargar mercaderías próximos vapores Cristóbal. Lástima gestión Cámara hace más de dos meses reparar y acondicionar bodega aceites Aduana no fuera atendida pues ahora estaría en condiciones de servir para descargar mercadería rápidamente sin checar, para desocupar vagones. Deseo comercio se dé cuenta esta situación evitando responsabilizar agencias Aduana. Para hoy el señor Administrador Aduana ha convocado a los personeros Northern United, agencias Aduana para una reunión tratando encontrar solución problema.

Es necesario que las Autoridades terminen con los Perros

Que se imponga una reglamentación inmediata para evitar el espectáculo de estos animales en todos los sitios públicos

En números anteriores hemos llamado la atención de las autoridades en relación con la invasión de los perros en las calles de esta ciudad, y cada día hemos visto el espectáculo desagradable de estos animales ensuciando las calles y las aceras hasta hacerlas casi intransitables, especialmente durante las noches en que la oscuridad no permite defenderte de las suciedades que se encuentran en todos los sitios. Es también durante las noche que el ladrido continuo de estos animales no permite dormir a los vecinos.

Sería necesario que se procediera a una reglamentación en este sentido y que se cobrara un impuesto por cada perro, a fin de evitar la propagación de estos animales que pueden ser muy útiles en los campos, pero que en la ciudad son perjudiciales.

Carta del Gobernador del Limón

al Gerente del Banco de Costa Rica, Sucursal de Limón, para efectuar el traspaso de fondos

Limón, 7 de Julio de 1950

Señor
Gerente del Banco de Costa Rica
Sucursal de Limón,
don Agustín Gutiérrez Ch. Pte.

Estimado amigo:
El Comité de Auxilios Víctimas Inundación, integrado por las siguientes personas: Señores Félix A. Reyes, Roe Alvarado, Marco A. Baldicceda, Tristán Brenes, Fulgencio Campos, Hernán Garrón, Francisco Garrón, Ramiro Brenes, Elfrain Argue

Pasa a la página 4

RUBEN CHING e HIJO

— EXPORTADORES DE CACAO —

Recibimos: Cacao - Cocos - Copras

Pensión Central en frente del Cofreto, Limón

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

— A CARGO DE CHALO —

BASE BALL

Al medio día del domingo se llevó a cabo el último encuentro de primeras fuerzas del campeonato de 1950, entre Júpiter y Motive Power.

Este era un partido de gran expectación y mucho interés, ya que de haber un triunfo de los del Motive la temporada se empataría entre los Bravos y Júpiter. Al poco tiempo de haber comenzado las hostilidades el Júpiter tomó la delantera por medio error del left fielder del Motive, Frank Jackson, en un mal lanzamiento a la tercera base en el que aprovechó el corredor para anotar y avanzando el bateador a 2a. base.

Al encontrarse el score 2x1 favoreciendo al Júpiter en el cuarto inning se produjo un incidente que puso fin al duelo. Habiendo hombre en 1a. y 2a. se conectó un batazo al campo cuidado por Jackson que no pudo atrapar; el umpire cantó fair ball, mientras que los del Motive alegaban que era foul. Nosotros nos apersonamos al lugar donde cayó la bola para interrogar a varias personas dignas de respeto y de recto proceder y quienes manifestaron que la falta se cometió en territorio foul. La verdad es que la jugada fué tan cerca de la línea que trajo mucha duda y el incidente, que casi se convierte en una batalla armada. El pú-

blico que era enorme en esta tarde invadió la cancha protestando la falla unos y apoyándola otros. De todas maneras consideramos que la actitud del Motive no era para retirarse ya que es una falta de disciplina y un acto anti deportivo. Además no se dieron cuenta del mal que causarian a la Liga, ya que unos de sus miembros fueron insultados y maltratados en su honor por cierto sector del público que reclamaban la devolución de su entrada en la gradería.

Por los alrededores del estadio y varias esquinas como una hora después de la suspensión del partido por el umpire Gonzalo Xirinach todavía estaba la gente aglomerada comentando el partido. Lamentamos lo sucedido y esperamos que no vuelvan a repetirse estos casos que no son en nada agradables.

Resumiendo: triunfo del Júpiter 9x0. Campeón de 1950 Júpiter B. B. C.

FUTBOL

Por la tarde del domingo se llevó a cabo el primer partido de la serie de tres entre el Marte y Torino. Dichos equipos no dieron el rendimiento, ni demostraron la calidad y la fibra con que siempre han impresionado a los fanáticos. El Marte que es sin duda el mejor cuadro de su categoría ha rebañado mucho en juego; se nota la

CLUBES DE MERCADERIAS

Tienda La Barata

Muebleria Kader

— de —

MOISES KADER F.

Recordamos a nuestros socios que perderán su derecho por la falta de pago de tres cuotas. Les rogamos efectuar el pago semanalmente.

falta del formidable Jorge Rose, que era la admiración de este certamen y quien todavía se encuentra hospitalizado. Otra cosa notada últimamente es que los jugadores alegan mucho dentro de la cancha dando un mal aspecto y además considerado como parte del decaimiento dicho.

Los del Torino abrieron el marcador mediante un shut de muy cerca de Trino Araya a 4 metros. Los marteneños lograron el empate mediante un ataque constante sobre el terreno defensivo torinense. Luego Binns se encarga de romper la red al recibir un pase adelantado; indiscutiblemente se encontraba half-side ya que se adelantó antes de la bola detrás de la defensa, tan es así que le golpeó en la cabeza antes del shut, el juez pitó gol, así finaliza el primer tiempo 2x1. En el segundo tiempo el Marte se creció de tal manera que si no hubiera sido por la labor y magnifica actuación de "Gallina" la paliza hubiera sido peor, ya que

el score finalizó 4x2 a favor de los marteneños. Mañana se enfrentarán de nuevo a las 3:30 p.m.

Cosas que Chocan

por • Fisgón •

Las Colas en los Teatros

Hemos notado con gran desasimiento la falta de orden en la venta de boletos en las ventanillas de los Teatros, sobre todo en las «ständas» de siete. El público disciplinado hace colas... pero... en cambio hay personas que, abusando de la más elemental regla de cultura, hacen caso omiso de la fila y se aprovechan de la primera persona que está junto a la ventanilla para que le compren sus boletos. O lo que es peor, se interponen entre la ventanilla y la «cola» ocasionando la correspondiente protesta de los que... con más derecho por haber llegado primero... esperan pacientemente en su fila hasta que se los atienda.

Creemos nosotros que los que

Pasa a la página 4

TRAMO NUMBER 20 LIMON MARKET

An attractive and well stocked grocery is now in this place and is the outcome of the change of proprietor: by the new management former customers as well as

new ones are assured:

Better and greater Variety
Better attention and service
Better prices and bargains
Joe Lewis—New Owner.

ATENCION LIMONENSES

— en la —

NUEVA TIENDA

Han recibido gran surtido de Foulares americanos Gabardinas para mujer, Franelas y Crespones de hilo astampados, a precios bajos.

Está situada contigua al Hospedaje de Rolando Young

Varied and wholesome food at reasonable prices can be obtained at

RESTAURANT VALENCIA

Situado en el local del Hotel Valencia en la calle del Paso de la Vaca, 125 varas al Norte del Mercado Central. San José. Ofrece alimentación variada a precios razonables, bajo nueva administración.

Tome KOLA GARRON

EDITORIAL

Hay ola peligrosa adelante que es necesario que vayamos eliminando, para poder así salvar a nuestros jóvenes del mal camino en que se inclinan. Es un asunto pertinente que requiere un análisis concienzudo. Nadie puede gestionar la necesidad para mejorar la degenerada situación existente de nuestra nueva generación con el propósito de asegurarnos bienestar.

Es sabido que el buen y correcto cuidado de los niños hace el mejoramiento de los padres. Hemos a menudo oido expresiones desagradables procedentes de ciertos grupos sociales que el problema social no es con los extranjeros, sino con su linaje. Estas dictámenes tienen su pena, pero sin embargo no deja de ser la verdad. Nuestra tarea es, por esa razón, salvar a nuestros jóvenes.

Entendiendo el origen de que se alimenta las naciones para rellenarse, si ello no se cuidan y educan, sería una manera indirecta de expedir un buen progreso nacional.

Se les debería conceder todos los requisitos para su desarrollo cultural, intelectual y espiritual; cuando estén preparados con estos tres caracteres, todas las otras virtudes nobles se adquirirán por medios naturales. Deben ser instruidos de tal manera que se den cuenta que el talento es de valor incalculable; dicho conocimiento les ayudaría para que dediquen sus energías y su poder para usarlos en buen servicio.

Nuestros mal alimentados niños deben ser alimentados, los enfermos deben recibir cuidado médico, los atrofados deben ser puestos bajo enseñanza eficiente; pero más esencialmente delincuentes—aqueños con tendencias hacia los vicios, deben ser reformados. En defensa a ellos hacemos esta apelación.

Cuando observamos las tendencias de la mayoría de nuestros jóvenes siguiendo el mal camino, nos impresiona haciéndonos sentir que deberían, y deben ser rescatados.

Dejándolos en tan oscuro estado sería indicación de que nuestra civilización está todavía en el camino de perfección. Es muy reprochoso que nuestros niños perversos deberían satisfacerse así mismo en sus más profanos y vulgares expresiones en cualquier lugar; sin tomar en cuenta la presencia de otras personas cultas. Personas de respeto debén en tales ocasiones sentirse hondamente avergonzados de esas conductas. Los jóvenes que hablan inglés son los peores, ambos nacionales y extranjeros. Nos sorprendemos a veces, si ellos comprenden realmente el significado de las palabras que usan. Por esto apelamos para que se hagan algunos esfuerzos para combatir el mal y salvar los delincuentes de una perdición completa. ¡No pueden ser tomadas algunas medidas correctivas para salválos y librarnos nuestra ciudad de su profanidad!

Talvez nuestras inactividades industriales han establecido una cierta cantidad de desocupación entre aquellos de edad de trabajo; pero no podemos estar de acuerdo que esto debería instintivamente desarrollar los hábitos arraigados mencionados.

Para dar punto final por hoy, este tema, hacemos recordar que no vemos por qué razón no contamos con Guardias Civiles de hablar inglés, en nuestra ciudad, y con órdenes estrictas de arrestar a aquellos que usen expresiones sucias.

Lic. Raúl Zamora N. celebró el día de Francia

En el estimable hogar de Lic. don Raúl Zamora Neus, Cónsul de la Francia en esta ciudad, su señora esposa doña Iris de Zamora y la respectable matrona madame Zamora se reunieron un escogido grupo de nuestra sociedad para brindar por la siempre libre e inmortal Francia y conmemorar la gloriosa fecha del 14 de Julio.

Los esposos Zamora Neus prodigaron la más espléndida y exquisita atención a sus invitados haciendo gala del mejor buen gusto.

Asistieron a tan digno acontecimiento: Sr. don José Rossi, el gobernador de esta provincia, Sr. Hon. Robert C. Johnston,

Vice Cónsul de Gran Bretaña y Sra; Hon. Sara Cerdá, Cónsul de Nicaragua, Señor W. N. Hamery y Sra; Sr. Willy Hugo y Sra; H. L. Duplantis, Sr. Antonio Figueres y Sra; Lic. Fernando del Barco y Sra; Lic. Hernán Páez y Sra; Lic. Francisco Fonseca Chamier y Sra; Dr. Rafael Ruano y Sra; Dr. Telémaco Espinach, Sr. Victor E. Echeverría y Sra; Sr. Alberto Barrantes y Sra; Sr. Raúl Velazquez y Sra. Sr. Francisco Chaves y Sra; Prof. don Antonio Gutiérrez y Sra; Ismael Retana, Sr. Pedro Izar, Sr. José Addis, Señoritas Cecilia Chaves, Françoise La Fleur, Adele Neus, Pasmita Figueres, Manete Zamora.

La Nueva Tienda LA NOBLEZA

— de —

JORGE AYUB

Acaba de recibir: un gran surtido de: seda, telas para camisas, medias de seda, pantalones, rayón para baño, Army legítimo, un gran surtido de valijas a los más bajos precios de plaza

Situada: Esquina sureste frente al Correo de Limón

Visite la "Pensión Venezuela"

situada 150 varas al Oeste de la Pulperia La California, donde será usted bien recibido.

Atención esmerada, Servicio de agua caliente y fría, cuartos higiénicos y cómodos, buena alimentación. Siéntase como en su propia casa sin gastar más dinero de la cuenta. Todo este confort, sin omitir gasto alguno y precios modicos se lo ofrece

AMABLE de BARQUERO.

200 varas al Sur del Atlántico

Banco Interna...

Viene de la página I

usada por el Banco en sus operaciones de crédito.

Costa Rica ha conseguido, en principio, en el uso del 18% de su capital pagado en moneda nacional, siempre y cuando el Banco de Costa Rica apruebe tal uso en cada caso.

Boletín de Prensa No 188

El 26 de mayo, el Banco internacional de Reconstrucción y Fomento concedió un préstamo de \$ 15 000 000 a la Compañía Hidroeléctrica de São Francisco, Brasil, para el desarrollo de energía eléctrica en las Cataratas de Paulo Afonso en el Río São Francisco. La energía eléctrica será distribuida en la región norteña del Brasil.

El préstamo es por un término de 25 años, al 3—1/4% de interés, más 1% de comisión que, de acuerdo con los artículos del Convenio, irá a un fondo especial de reserva. Los pagos de amortización calculados para cancelar el préstamo a su vencimiento, comenzarán el 15 de septiembre de 1954. El préstamo está garantizado por los Estados del Brasil.

Este es el segundo préstamo de fomento que el Banco hace al Brasil. El 27 de enero de 1949, hizo uno por \$ 75.000.000 a la Brazilian Traction, Light and Power Co., Ltd., para la expansión de la energía hidroeléctrica y de las instalaciones telefónicas en las regiones del Río de Janeiro y São Paulo.

El actual préstamo de \$ 15.000.000 sera usado para financiar en gran parte el costo en divisas extranjeras del pro-

yecto hidroeléctrico de Paulo Afonso, que incluye la compra de equipo de construcción, equipo generador, transformadores y equipo para las sub—estaciones y para las líneas de transmisión de alta tensión.

La capacidad de la planta de las Cataratas de Paulo Afonso será de 120.000 kilovatios. La energía producida será llevada a las ciudades de Recife Salvador por 2 líneas primarias de transmisión de alta tensión, cada una de 400 kilómetros de largo aproximadamente. Con líneas secundarias de transmisión se servirá aproximadamente a 40 poblaciones pequeñas. Recife, la capital del estado de Pernambuco, es una ciudad de 500.000 habitantes y el puerto más importante del norte del Brasil. Es también el centro de la región azucarera más importante del país. Fábricas de hilados de algodón y mucha industria pequeña se encuentran establecidas en los alrededores. Salvador, otro puerto con 300.000 habitantes, es la capital del estado de Bahia, y el centro de las industrias de cacao y tabaco.

La falta de energía eléctrica ha sido el mayor obstáculo para el desarrollo económico del Brasil, particularmente en la región noreste. El interior del país, de Recife y Salvador al oeste y la región vecina de las cataratas de Paulo Afonso se encuentran relativamente poco desarrolladas. Cuando se concluya el proyecto habrá energía eléctrica disponible para el desarrollo de esta área y para ayudar a una deseable decentralización de la industria.

(continuará)

Cía. Eléctrica de LIMÓN

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la primera quincena de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

**ATENCION**

Por este medio comunico a los anunciados de **SAN JOSE** en este Periódico, que a partir de esta fecha, las cuentas serán cobradas por la «Editorial Victoria Limitada».

JOS. A. THOMAS

Administrador

San José, Julio 8 de 1950

Carta del Gober...

Viene de la página 1
das, José Rossi; Señoras Amalia de Rossi Carmen de Ponce, María Luisa de Monturiol, y Señoritas Olympia Trejos y Carmen Peralta, han autorizado el traspaso del dinero sobrante que este Comité tiene en ese Banco a la Cruz Roja (Comité Auxiliar de Limón).

Considera el Comité de Auxilio Víctimas Inundaciones que la sugerencia hecha por su Tesorero el distinguido caballero don Fernando González Herrián, ya fallecido, es digna de todo apoyo y la autorizan mediante el pliego que tengo el gusto de adjuntarle, debidamente firmado por todos ellos.

Debo explicarle las razones por los cuales el fondo que en su nota apuntaba el señor González no coincide con el actual que el Banco registra. Después de las inundaciones y cuando ya la situación parecía solucio-

nada y normal vino a este Puerto un tren excursión. Hizo la fatalidad que lloviera torrencialmente y la línea férrea se interrumpió. Mucha gente quedó desplazada y sin medios económicos para alimentarse. Esta Gobernación se vió en caso de apelar al Comité para que de los fondos disponibles se hicieran los gastos respectivos. El Comité estuvo de acuerdo y se le hizo frente a la emergencia, quedando reducido el saldo anterior de ₡ 1,504,70, a la suma actual de ₡ 1,273,55.

Si el Señor Gerente considera suficiente la autorización firmada y adjunta para efectuar el traspaso de fondos de una cuenta a otra, le rogamos hacerlo y comunicárnoslo de inmediato; pero si fuere indispensable alguna otra fórmula o documento agradecería avisarnos.

Del Señor Gerente, atto. s. s.

José Rossi, Gobernador

Detalle del Movimiento de Fondos del Comité Auxilio Víctimas de las Inundaciones-Limón**SEGUNDO INFORME**

Saldo en Caja al 31 de Febrero	1,504.70
Arturo Peña Morales	115.00
Cheque No. 37.199	
Semenario «El Atlántico»	50.00
Cheque No. 37.200 pago publicación	
Ramón Selaverri	60.15
Comidas. Cheque No. 39.102	
Efraim Arguedas	6.00
Servicio carro. Cheque No. 39.103	
Arturo Footh Febb	50.00
Servicio de boleto. Cheque No. Efectivo	
Arturo Peña Morales	80.00
Devolviendo dinero facilitado para su transportación y gastos	
Saldo	1,303.55
Sumas iguales	1,584.70
Detalle de Saldo:	
En Caja	30.00
Banco	1,273.55
Total	1,303.55

Se ha autorizado el traspaso del fondo que está en el Banco de Costa Rica, el Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Limón.

El sobrante en efectivo será entregado directamente al Tesorero.

La Cruz Roja se compromete a pagar los gastos que ocasiona la publicación de estos informes en los Diarios del país.

José Rossi, Gobernador

LA FAMA

Just received a grand assortment of Shoes - Tennis, Special Shoes for playing basket ball; also heels and rubber soles in all sizes.

ROGELIO TASIES

La Fama- In front of the United Medical & Sanitary Building:

Ciática Lumbago

La persistencia
del dolor le indica
que se trata
de algo más que
cansancio



Esos dolores, sordos unas veces y punzantes otras, son una advertencia de la naturaleza, que es peligroso descuidar.

Lo más probable, es que revelen la existencia de ciertos venenos, tales como cristales de ácido úrico, que irritan y lastiman los tejidos. Este exceso de venenos y desechos debe ser expulsado del organismo. Las Píldoras De Witt para los

Rinones y la Vejiga son indicadas en tales casos.

Especialmente preparadas para estimular el funcionamiento de los riñones, las Píldoras De Witt aseguran una mejor eliminación de los venenos y desechos nocivos antes mencionados.

Las Píldoras De Witt son un medicamento respaldado por cincuenta años de éxito.

En frascos de dos tamaños, con 40 y 100 píldoras.

Píldoras DE WITT

PARA LOS RINONES Y LA VEJIGA

INDUSTRIA BRITANICA

Cosas que...

Viene de la página 3

Empresarios, contando con la cooperación de la Policía «ORDEN Y SEGURIDAD» podrían evitar ésta desordenada aglomeración, exigiendo como es lógico, que el público se ponga en «FILA». Ahora bien, si una ventanilla no da suficiente rendimiento al público, enton-

ces deben de habrarse otras más. ésto indica que el negocio es bueno.

Y entonces podremos aplicar aquello que dice;

PRIMERO EN TIEMPO,
PRIMERO EN DERECHO.

El Génova nos dió magnífico Fútbol

El domingo anterior hizo su presentación en San José en el Estadio Nacional, el poderoso equipo Génova de Italia, contra el Equipo Herediano reforzado.

Realmente fué una demostración de magnífico fútbol por parte del visitante, quien demostró en todo momento clase, caballería y efectividad en el juego. Equipos así, son los que debiéramos tratar siempre, ya que sientan verdadera escuela.

Mañana será el segundo y último encuentro contra el Alajuelense.

Los saludamos atentamente.

THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editor:
JOS. A. THOMAS

Number 35

July 22, 1950

Year 1

Post Box 199
Limon, Costa Rica

FROM OUR DESK

OUR TASK

There are breakers ahead and it behoves us to save our youths as best as we can from those treacherous rocks. This is a very pertinent subject and requires much conscientious analysis. It is a well ripened problem. None can question the desirability for ameliorating the present degenerating tendency of our rising generation for the purpose of ensuring their welfare.

It is widely known that by taking proper care of the children, a country is given the opportunity of taking care of itself. We have very often heard the uncomplimentary remarks from authoritative sources that the social problem is not with the foreigners, but with their offspring. This statement has its regret, but it is never-the-less true. Our task is, therefore, to SAVE OURS YOUTHS.

Children are the source from which nations are replenished; if they are neglected it is an indirect way of thwarting sound national progress. They should be afforded all the requisites for their intellectual, cultural and spiritual development; when filled with these three major characters, all other enabling virtues will be acquired by natural consequence. They should be made to realize that talent is priceless; such a knowledge will help them to devote their energy to some and to do all in their power to the service of their fellowmen. Our hungry infants must be fed, the sick ones given medical care, the backward ones should be placed under efficient tuition; but most essential—the delinquent ones;—those with a tendency toward vice—they must be reclaimed. On their behalf we effect this conscientious appeal.

When we observe the downward propensity of the great majority of our youths, it comes home to us that they should be, and must be, rescued. Leaving them in so dark a state would be an indication that our civilization is still on the way—not yet arrived to its goal. It is very reprehensible that our wayward children should indulge themselves in their most profane and vulgar expressions at every vantage-point, regardless of the personal surroundings. People of respectability must—on such occasions—feel deeply ashamed of such conduct. The English spoken ones are the worst, both nationals and foreigners. At times we wonder if they really understand the meaning of the words they use. Hence this appeal for some tangible effort to combat the evil and save the guilty from utter perdition. Cannot some corrective measures be brought into effect to save them and to rid our city of their active profanity.

It may be that our industrial inactivity has established a certain amount of idleness among these youths of working age, but we cannot agree that this should instinctively develop the habits complained about.

We see no reason why we should not have English spoken Civil Guards in our city and with strict orders to round up unhesitatingly those indulged in foul language.

RUBEN CHING & SON

— EXPORTER OF CACAO —

We Buy: Cacao - Coconuts - Copras

Pension Central in front of the Limón Post Office.

THE NEW STORE "THE NOBLE"

— of —

GEORGE AYUB

Has just received a grand and latest assortment of cloth for shirts, silk, silk stockings, pants, bathing suits, Army legitimate, Suitcases of all sizes; Prices are the lowest in the City.

Situated: South - east in front of the Limón Post Office.

BY THE EDITOR

In the Basket of the Week

Frequent contact, even with earthly friends, if they be Worthy, if they be of strong, marked character; if their lives are sublime Will quickly make themselves seen in influence upon us. We grow more and more with those with whom we associate.

CARIBBEAN REVIEW

Import Winches for Small Timber Operators

The Government of British Guiana is importing three power-winches and tackle to be sold at hire-purchase, preferable to cooperative groups, in an effort to assist small operators in the timber industry.

This is a pilot scheme, which, if successful, will lead to the importation of all together 20 power-winches for the purpose, as proposed in the country's Ten Year Development Plan. Cost of each unit is estimated at \$ 3,200, and the Legislative Council has voted \$ 10,000 for the initial purchase.

Has Not Drunk Water for Eight Years
British Guiana doctors are studying the rare case of William Greenidge, 56, a baker, who has not drunk water for eight years. His case was drawn to their attention when he was admitted to hospital following injury in a bicycle accident. He explained: "Eight years ago my mind suddenly turned against water, I don't, feel thirsty. I have never drunk water since". Greenidge, a powerfully built man, drinks coffee, and smokes hard.

Doctor Oscar Pacheco

Physician and Surgeon

From the University of Pennsylvania, U. S. A.

SPECIALTY:
Diseases of Women

Office: 75 yards West of the Colegio de Señoritas-San José

HOURS: 10 - 12 m. - 2 - 4 p. m.

Productores Unidos de Cacao, Ltda.

(Old Theatre Moderno)

The United Cacao Producers, Limited, being now under new management is able to pay the best prices.

Consult our prices and in addition we give our best attention to the farmers and other who trade with us.

Fernando Hong On

General Manager

Alfonso Solé Lippa

Assistant Manager

ST. MARK'S CHURCH

LIMON, COSTA RICA

*The Church is the Pillar
and the Ground of the Truth*

SERVICES:

SUNDAYS: 6:00 a. m. Solemn Holy Eucharist Sermon
8:00 a. m. Choral Holy Eucharist
3:00 p. m. Sunday School
7:00 p. m. Solemn Evensong, Sermon.

Weekdays: Wednesday, Friday, Holy Days 6:00 a. m.
Monday, Wednesday, Friday 7:00 p. m.
Saturday: Confession 4:00 - 5:00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin for other Announcements

Anti-Leprosy Conference Held in San José

It has been released that a spirit of high medical fraternity was evinced at the Conference treating on Anti Leprosy Campaign held in San José on the dates of July 7 & 8, 1950.

The moving spirit is Dr. Arturo Romero L., the Director of Anti Leprosy Campaign in Costa Rica, Dr. Frank Thompson, Assistant Medical Director of the United Fruit Company, Dr. A. Balsa, of the Abaca Industry at Bataan, Mr. D. Freeman, Rehabilitation Officer of Costa Rica, Mr. L. McFall, Supervising Sanitary Inspector of the United Fruit Company, Sanitary Inspectors, Messrs. A. Perez of Bataan, Mortimer G. Aldridge of Zent, A. Hütt of Palmar-Luis Villalobos of Golfito-F. Bonilla of Golfito-E. Echeverria of Quepos-Jose Calderon of San Jose-Mrs. Angela Murphy, Matron of Liberty Hospital of the Dominican Republic-the Technical Staff of the Leper's Home and Sisters of the Saint Anna Religion.

Dr. Romero conducted the party through the offices of the San Juan de Dios Hospital and is said to have ex-

plained narratively the record and graft kept of known cases of leprosy by that Department.

The party was conveyed to the Lepro Home at Las Mercedes where Dr. Romero again conducted a lecture on Leprosy; exhibiting cases for verification and examination; demonstrating the response of infected to specimen and taking of moors. All departments of the Institution were traversed and fully explained by Dr. Romero. Around the table conference was determined the mean and ways by which to control the spread of the disease.

The party visited the Institution the following day and effected further inspection, coupled with additional Lecture and Demonstration by the genius Dr. Romero. The participants are said to have expressed their willingness to assist in erradicating in this Republic.

EDITORIAL VICTORIA Ltda.

San José, Costa Rica

THE ATLANTIC

LIMON, COSTA RICA

Visit the New Lumber Deposit

Britton and Holness, Limited

Guaranteed First Class Black Heart Laurel, Well Assorted

Situated: Between the former Liado Brothers' Office and Gourzong's Radio Repairs-Front Railroad Yard.

S. D. BRITTON, Manager

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel González Guardia"

THOMPSON FOR TOOLS

WOLF BUILDING - SAN JOSE

(Opposite to Templo Bíblico)

CARIBBEAN REVIEW

Trinidad Oil Workers Receive Increases

Workers in Trinidad's oil belt have just been granted wage increases, estimated to amount to a total of one and a half million dollars per year, in an agreement between the Oilfields Workers Trade Union.

Solomon Ho Choy, Trinidad Labor Commissioner, who presided over the negotiations prior to the signing of the agreement, described the accord as "certainly another milestone, in the history of industrial relationship, as well as further advanced towards complete self-government within the industry."

The new wage rates are retroactive from March 4. Workers are estimated to receive more than \$ 3000,000 in back pay, and it is expected that the annual wage bill of the industry will now be \$ 15,000,000.

Woman Dentist Chalks up A First

The first woman dentist from the British Caribbean to practise in Trinidad is about to open offices following her arrival from Canada. She graduated at McGill University. She is British Guiana-born Dr. Mayleen Mook Sang, sister of Dr. Winston Mook Sang, of Frederick Street, Port of Spain, also a dentist.

Caribbean Commission Aiding Dollar Investment

The Caribbean Commission is making technical assistance available on

request to West Indian governments, through technical officers on the staff of its Central Secretariat at Trinidad. In this way it is furthering the possibility of dollar investments in the islands.

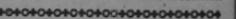
A recent example is the visit of C. K. Robinson, Executive Secretary (Agricultural Economics) of the Research Branch, to Dominica, to obtain information requested by a commercial firm in the U. S. which is considering an investment for crop production in the island.

Mr. Robinson's visit was requested by the Administrator of Dominica, with the approval of the Governor of the Windward Islands.

Trinidad Sending Trade Mission to U. S. Canada

The Trinidad Government has approved in principle the sending of a trade delegation to the United States and Canada to conduct a publicity campaign to attract industries to Trinidad.

With this end in view, the Government is printing a brochure on industrial opportunities in Trinidad. It is estimated that the mission would make contact with 30,000 industrialists and should attract at least 30 new industries.



Compre y lea todos los sábados este Semanario

Pension Venezuela

Two blocks south Atlantic Station opposite Botica Primavera

Whenever you are in San José you will enjoy your stay if you visit, Pension Venezuela. Large airy rooms, newly furnished, Modern Sanitary conditions. Exquisitely prepared meals served. Moderate prices. You are welcome where you will have unequalled facilities for rest and relaxation.

Proprietors: Delfín Barquero y Señora

DR. MIGUEL S. DEJUK

Physician and Surgeon of Tulane University United States of America

ADVISES

His esteemed patients as well as prospective ones that his office is situated two and a half blocks West of the U. N. I. A. Liberty Hall and his service is at their disposal.

Office Hour, From 2:30 in the afternoon:

IN FOND MEMORY

In unfading memory and refreshen thought of our very precious Wife and Mother

MRS. IDA MAUD LOZANNE SMITH

(July 14, 1943)

Last week, Friday the 14th instant was the seventh anniversary of your death by which our hearts were pierced anew.

Gone into the grave, but not forgotten
Coupled with your parting words

•Christ is my all and in all.

We shall all meet in the sweet bye & bye.
Thomas Smith (Widower)

Algernon, Winfield, Ezequiel, Allan
(Sons)

Nellie, Jeanetta, Amy
(Daughters)

WEST INDIES AVERAGES

The batting and bowling averages of the West Indies team up to July 4, are as follows (first-class matches only):

BATTING

	Innings	Times	Total	Highest	Average
	Not Out	Runs	Score		
E. Weekes	16	2	1484	304	106.00
C. Walcott	17	4	773	168	59.46
F. Worrell	16	1	744	160	49.60
A. Rae	20	3	805	179	47.35
R. Marshall	6	-	278	135	46.33
J. Stollmeyer	16	-	738	198	46.12
G. Gómez	13	2	397	70	36.09
R. Christiani	13	4	300	111	33.33
K. Trestail	11	4	225	56	32.14
H. Johnson	5	-	83	39	16.60
J. Goddard	11	3	132	34	16.50
S. Ramadhin	7	5	18	7	9.00
C. Williams	5	1	38	12	8.45
P. Jones	7	2	22	6	4.40
A. Valentine	6	-	8	5	1.33
L. Pierre	1	-	0	0	-

BOWLING

	Overs	Maidens	Runs	Wickets	Average
S. Ramadhin	401.5	161	808	49	16.48
A. Valentine	483.4	173	881	46	19.15
F. Worrel	223.2	87	406	20	20.30
C. Williams	186.1	30	524	24	21.83
H. Johnson	163.4	40	401	17	23.58
G. Gómez	337.3	107	706	29	24.34
J. Goddard	169.4	48	362	14	25.85
P. Jones	148.3	26	417	15	27.80
L. Pierre	70.	13	168	3	55.10
J. Stollmeyer	22.	3	93	1	96.00
C. Walcot	12.	6	22	0	-
R. Marshall	4.	2	9	0	-

N. B.—The above do not include the bowling analyses of the Hampshire match, ended on July 3.

THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS. · Limón

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything.—

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

WEAR

Clifford Steele's Tailor Made Suits

Here are three special reasons why you should FIRST: The high qualities of our Materials. SECOND: The neatness of workmanship. THIRD: The elegant fitting of our garment which will never get out shape.

Centrally established near the British Vice Consulate in the City of Limón.

On The Russian Military Power

(Continued from last issue)

In short, the Russians have at their disposal first-class weapons of their own manufacture. The American supplies in armaments were hardly noticeable during the war. At the front, only the American trucks played an important part, but in the last few years Russia has expanded its production in this field too.

Russia has gained important additional strength through its East European satellites. Military missions are in charge of training, which conforms with Russian methods. Arms and equipment will be supplied by Russia.

In Germany's Eastern zone, preparations are being made for the establishment of a universal draft. Five zone commands under the leadership of former German generals are being organized. This "Popular-Demo-

cratic Army" will have a strength of 400,000 men.

Generally one assumes that Russia is not yet ready, that it does not want war because it has nothing to gain from it. Therefore, the West has time. This is a very dangerous assumption. Certainly Russia is not yet ready. Neither will it be in ten or twenty years. Since the other countries are rearming too, new weapons are being invented which will replace the older ones. Always something will be lacking. A country is never completely ready. The decisions come when a country believes that it has enough of a head-start. What is in fact the military potential of the Soviet today.

THIRTY MILLION TRAINED SOLDIERS

Russia is convinced of its See page 8

Garage Universidad

CALL PHONE 3693

And you will have at your service a car. Pay what the service is really worth. GARAGE UNIVERSIDAD boasts of its staff of competent, courteous and honest chauffeurs whose duty it is to see that each customer is satisfied. Next time you need a car, remember—Call 3693

RESTAURANT "ECOS DE PARIS"

Conveniently situated in the heart of the capital 300 yards South of Musmani's Bakery, San José - PHONE 6289

We Specialize in Excellently prepared meals along with an efficient stock of the best liquor.

OUR BOAST IS "Eat where the best sanitary methods are practiced in the preparation and serving of food".

Personally attended by the proprietor:

CEDRIC KERR

The U. N. I. A. Municipal Indebtedness

In view of the propaganda in circulation concerning the indebtedness of the Limon U. N. I. A. Division 300 to the Limon Municipality for Taxes I hereby submit the following recorded information:
 I, the undersigned acting Executive Secretary of the Limon Division 300 of the Universal Negro Improvement Association August 1929; Certify that in the Official account book and Daily Operation Sheets both carried by said Limon Division 300 from March 3, 1942 and January 1, 1945 to date respectively is recorded the amount of \$ 1151.10 paid to the Limon Municipality for Texas in the Following order by the Stan Dixon Administration:

Paid April 14, 1947 the amount of for balance account 1945	₡ 16.70
for 4 Quarters (ONE YEAR) 1946	283.60
for 1 Quarters Inst. Qtr. 1947	70.90
Paid October 1948 for 3 Qutrs. 1947 and 4 Qutrs. 1948	496.30
Paid July 1949 3 Qutrs. for 1949	212.70
Paid December 1949 1 Qtr. (Last Quarter) 1949	70.90
Total Paid	₡ 1151.10

The above does not include Territorial Taxes.

Respectfully submitted

Doris A. Holness

Acting Executive Secretary

Limon, July 17, 1950.

CARD OF THANKS

This will serve to express publicly our deep gratitude to the many friends and sympathizers who have demonstrated their Condolence by mediums of Cards and Letters; their assistance at the funeral and other tokens of goodwill on the occasion of the death of our dear beloved daughter and sister

MIRIAM ALLEN

June 21, 1950

Mother & Stepfather
Other Relatives

Edna, Cleodine, Amy
Sisters

TIENDA HOLLYWOOD

- DE -

SALOMON BERENZON

Medias Nylon-Brassieres
Maiden Form Ropa Intima
para Señoras.

Sederia y Algodones
de Moda-Joyeria, Fan-
tasias. Productos
Yardley.

MERCHANDISE CLUBS**Cheap Store - Kader Furniture**

- de -

MOISES KADER F.

We remind the members of the Clubs that failure to pay three consecutive quotas they forfeit all rights.

Make your payments weekly

On The Russian...

From page 7
invincibility, of the absolute superiority of the Red Army over the armies of the capital world. All the people living Under Russian rule are prepared ideologically and politically for war. Russia today has the strongest army in the world-about 170 infantry; 35 armoured and 60 artillery divisions. (To be continued)

When You Need Hardware, Plumbing and Electrical Supplies, Try

LA PROVEEDORA

Hinges	Machine Oil	Bits	Pipe Nipples	Electric Cord
Hoops	Drawer Pulls	Drills	Faucets	Sockets
Barrel Bolts	Egg Beaters	Axe Handles	Knives	Switches
Nails	Strainers	Hammer Handles	Forks	Electric Irons
Tacks	Flashlights	Screen Wire	Spoons	Iron Plugs
Wood Screws	Batteries	Screw Eyes	Paints	Lanterns
Machine Bolts	Flashlight Bulbs	Screw Hooks	Varnish	Lamps
Carriage Bolts	Silk Gun Shells	Wire Brushes	Enamels	Sand Paper
Files	Screw Drivers	Shoe Brushes	Ores	Emery Cloth
Door Locks	Planes	Chisels	Paint Brushes	Wrenches
Cupboard Locks	Fish Hooks	Horse Shoes	Linseed Oil	Hammers
Wardrobe Locks	Pack Needles	Pipe Elbows	Turpentine	Saw Blades
Padlocks	Pliers	Pipe Tees	Window Glass	Machetes
	Mineral Tar	Pipe Unions	Electric Wire	Rat Traps

Hundreds of other items too numerous to mention. Remember, our prices are reasonable and everything is sold with our money back if not satisfied guarantee.

LA PROVEEDORA

BOX 175

PUERTO LIMON